



INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

14 de Mayo, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- De acuerdo con las nuevas regulaciones del estado de Washington, los productores de frutas podrán alojar a los trabajadores agrícolas en literas. Los funcionarios estatales reconocieron que las literas podrían aumentar el riesgo de contagio del Coronavirus porque mantienen a los grupos de trabajadores en espacios reducidos. Pero finalmente se pusieron del lado de los productores que estuvieron argumentado que la pérdida de las camas de la parte superior de las literas dejaría a la mitad de sus trabajadores sin vivienda y destruiría la industria de frutas del estado de Washington que tiene el valor de \$ 4.5 mil millones. El estado puso algunas condiciones sobre el uso de literas: cualquier trabajador que use literas debe organizarse en grupos familiares de no más de 15 personas, que deben permanecer juntos mientras que viven, trabajan, y sean transportados. Los grupos deben mantener a los mismos miembros durante toda la temporada y no pueden vivir o trabajar muy cerca a otros.
- Siete casos nuevos del COVID-19 se han reportado en los condados de Chelan and Douglas desde el día de ayer. Seis de los casos son de la área de Wenatchee. Aquí esta el ultimo desglose de los casos positivos del COVID-19 en los dos condados: <https://cdhd.wa.gov/covid-19/>
 - Aquí está el último desglose de los casos locales de COVID-19 (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>):
 - Total de Casos Confirmados por el laboratorio en el Distrito de Salud de los Condados Chelan y Douglas: 291
 - CASOS POSITIVOS POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 168
 - Condado de Douglas: 123
 - Area Metropolitana de Wenatchee: 216
 - MUERTES POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 6
 - Condado de Douglas: 3

- CASOS POSITIVOS POR IDENTIDAD ÉTNICA
 - Hispano: 236
 - No Hispano: 53
 - Desconocido: 2

- Compartimos el enlace a un video en Español de parte de la Dra. Mabel Bodell que trabaja en el hospital de Wenatchee, Confluence Health. Ella comparte las maneras correctas de usar una mascarilla cuando esté saliendo al público. Aquí compartimos el video: <https://youtu.be/hZaZlQSQx5M>. Para mejor acceso a este video, visite la página de Facebook de OVOF: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.

- Aquí hay un enlace a una entrevista en la radio local, KOHO, al momento solo está disponible en Inglés. La entrevista es con el epidemiólogo del Distrito de Salud de Chelan-Douglas, Joyous Van Meter, sobre porque y como van a rastrear a las personas que han estado en contacto con personas positivos del Coronavirus: https://www.kozi.com/what-is-contact-tracing-how-does-it-work/?fbclid=IwAR0Dh0aBYOmgtxEiCP7f00ZXRdJV4YjA3nXqH3AyzEnJVbcUq8qj069_H3E

- La iglesia, The Church of Jesus Christ of Latter Day Saints y los negocios AgriNorthwest y River Point Onions estaran regalando 70,000 libras de papas y 20,000 libras de cebollas este Sábado de 9 de la mañana hasta el mediodía. Pueden recoger las papas en la dirección 667 10th St. N.E en East Wenatchee. La comida será distribuida de una manera segura donde no se tendrán que salir de su auto. Lo harán de esta forma para mantener el distanciamiento físico.

- La Oficina del Censo de los Estados Unidos continúa aceptando solicitudes de empleo para su operación del Censo 2020. Los trabajadores del Censo ahora se consideran esenciales. La contratación y la capacitación comenzará pronto. Las horas son flexibles: de 10 a 40 horas por semana, con opciones de trabajar de Lunes a Viernes, en las tardes y / o en los fines de semana. El pago comienza a la cantidad de \$ 16 / hora, más el reembolso de las millas que recorre cuando este censando. También, los trabajadores tendrán entrenamientos pagados. Estos trabajos pueden durar entre dos a siete meses. Para llenar su solicitud en línea: <https://2020census.gov/en/jobs.html>. O comuníquese con la reclutadora local, Leslie McNamara, le puede mandar un correo electrónico a: Leslie.G.McNamara@2020census.gov o le puede llamar al 509-885-4349.

Punto de clarificación: Usted está recibiendo esta nota con actualizaciones y noticias sobre el brote de Coronavirus en la región como un servicio de comunicaciones para la comunidad Hispanoparlante de parte de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro. Con la ayuda de varios colegas hemos creado una red con una lista de aliados, tenga la confianza que no compartiremos su información con alguien más. Nuestra intención es mantener informados a toda la comunidad sobre la pandemia. Si usted no quiere seguir recibiendo nuestros correos electrónicos, por favor déjenos saber, responda a esta mensaje para avisarle a al coordinador Steve Maher (info@ourvalleyourfuture.org) y quitaremos su nombre de la lista.

DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

May 14, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- Fruit growers will be allowed to house farmworkers in bunk beds, according to newly issued Washington state regulations. State officials acknowledged that bunk beds could increase the risk of contagion because they pack more workers into tight quarters. But they ultimately sided with growers who argued that a loss of the top beds would leave half their workers without housing and wreck the state's \$4.5 billion fruit industry. The state put some conditions on the use of bunks: Any workers using bunk beds must be organized into household-like groups of no more than 15 people, who must then stay together while living, working and moving around in vehicles. Groups must keep the same members all season, and cannot live or work closely with others.
- Seven new positive cases of COVID-19 have been reported in Chelan and Douglas counties since Wednesday, with six of the new cases in the Wenatchee area. Here is the latest breakdown of local COVID-19 cases (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), as of this morning:
 - Total Lab-Confirmed Cases for Chelan-Douglas Health District: 291
 - POSITIVE CASES BY PLACE OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 168
 - o Douglas County: 123
 - o Greater Wenatchee Area: 216
 - DEATHS BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 6
 - o Douglas County: 3
 - POSITIVE CASES BY ETHNICITY
 - o Hispanic: 236
 - o Non-Hispanic: 53
 - o Unknown: 2
- Here is a link to a video in Spanish from Confluence Health Dr. Mabel Bodell on how to wear a mask properly: <https://youtu.be/hZaZlQSQx5M>. For easy sharing, you also can find this video at the OVOF Facebook page at <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.
- Here is a link to a KOHO radio interview (in English only) of the Chelan-Douglas Health District's epidemiologist, Joyous Van Meter, regarding contact tracing: https://www.kozi.com/what-is-contact-tracing-how-does-it-work/?fbclid=IwAR0Dh0aBYOmgtxEiCP7f00ZXRdJV4YjA3nXqH3AyzEnJVbcUq8qj069_H3E

- The Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, along with AgriNorthwest and River Point Onions, will be giving away 70,000 pounds of potatoes and 20,000 pounds of onions from 9 a.m. to noon this Saturday at 667 10th St. N.E. in East Wenatchee. The food giveaway will be a drive-thru event in order to keep social distancing.
- The U.S. Census Bureau continues to accept job applications for its 2020 Census operation. Census workers are now deemed essential. Hiring and training will resume shortly. The hours are flexible — from 10 to 40 hours per week, with weekday, evening, and/or weekend options. Pay starts at \$16/hour, plus mileage reimbursement for field workers, and paid training. These jobs can last from two to seven months. To apply online: <https://2020census.gov/en/jobs.html>. Or contact local recruiter Leslie McNamara at Leslie.G.McNamara@2020census.gov or 509-885-4349.

Disclaimer: You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future's Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at info@ourvalleyourfuture.org.